

**C-222**

Second Session, Thirty-fifth Parliament,  
45 Elizabeth II, 1996

**THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-222**

An Act to amend the Food and Drugs Act (warning on  
alcoholic beverage containers)

---

First reading, March 5, 1996

---

**NOTE**

Printed pursuant to order made March 4, 1996, in the same form  
as Bill **C-337** of the First Session of the Thirty-fifth Parliament.

MR. SZABO

**C-222**

Deuxième session, trente-cinquième législature,  
45 Elizabeth II, 1996

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-222**

Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (mise en  
garde sur les contenants de boisson alcoolique)

---

Première lecture le 5 mars 1996

---

**NOTE**

Imprimé en vertu d'un ordre adopté le 4 mars 1996, dans le même  
état qu'était le projet de loi **C-337** de la Première session de  
la trente-cinquième législature.

M. SZABO

#### SUMMARY

The purpose of this bill is to warn pregnant women and other persons of certain dangers associated with the consumption of alcoholic beverages.

#### SOMMAIRE

Ce projet de loi a pour objet de prévenir les femmes enceintes et le public en général des risques que comporte la consommation de boissons alcooliques.

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-222

## PROJET DE LOI C-222

An Act to amend the Food and Drugs Act  
(warning on alcoholic beverage  
containers)

Loi modifiant la Loi sur les aliments et  
drogues (mise en garde sur les contenants  
de boisson alcoolique)

R.S., c. F-27;  
R.S., cc. 27,  
31 (1st  
Suppl.), c. 27  
(3rd Suppl.), c.  
42 (4th  
Suppl.); 1992,  
c. 1; 1993, cc.  
34, 37, 44;  
1994, cc. 26,  
38, 47; 1995, c. 1

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-  
ment du Sénat et de la Chambre des commu-  
nes du Canada, édicte :

L.R., ch.  
F-27; L.R.,  
ch. 27, 31  
(1<sup>er</sup> suppl.),  
ch. 27 (3<sup>e</sup>  
suppl.), ch.  
42 (4<sup>e</sup>  
suppl.); 1992,  
ch. 1; 1993,  
ch. 34, 37,  
44; 1994, ch.  
26, 38, 47;  
1995, ch. 1

### 1. *The Food and Drugs Act* is amended by adding the following after section 5:

### 1. *La Loi sur les aliments et drogues* est modifiée par adjonction, après l'article 5, 5 de ce qui suit :

Warning label

**5.1** (1) Notwithstanding section 30 or any  
regulation made thereunder, no person shall  
sell an alcoholic beverage in Canada unless  
the container in which the beverage is sold  
carries the following visible and clearly 10  
printed warning:

Consumption of alcoholic beverages im-  
pairs a person's ability to operate machin-  
ery or an automobile, and may cause health  
problems or cause birth defects during 15  
pregnancy.

**5.1** (1) Par dérogation à l'article 30 et aux  
règlements pris sous son régime, il est interdit  
de vendre une boisson alcoolique au Canada  
à moins que le contenant dans lequel elle est 10  
vendue ne comporte, imprimée clairement et  
visiblement, la mise en garde suivante :

La consommation de boissons alcooliques  
réduit la capacité de faire fonctionner des  
machines ou de conduire une automobile, et 15  
elle peut être nuisible pour la santé ou  
provoquer des malformations congénitales  
au cours de la grossesse.

Étiquette de  
mise en garde